



Freizeitgestaltung und Begegnung*

Englisch

Socialising and leisure activities*

* Auszug aus der Broschüre **WOHNEN OHNE SORGEN**
Extract from the brochure **LIVING WITHOUT CONCERN**



LIVING WITHOUT CONCERN

Socialising and leisure activities

1. Services for all

- **Cafe Welcome**

Thursday, 16:00-18:30 hrs
Im Karl-Leisner-Haus „Katju“
Kettelerstr. 3, 38440 Wolfsburg
Tel.: 05361-89009-19

<https://www.caritas-wolfsburg.de/index.html#einrichtungen>



- **DAS WEST**

Sociocultural meeting place at Laagberg
Samlandweg 17, 38440 Wolfsburg
Mobile: 0151-56943718 / Mail: das-west@stadt.wolfsburg.de

- **FABI**

Protestant Family Education Centre in the church house
An der Christuskirche 3a, 38440 Wolfsburg
Tel. 05361-89333-10 / Mail: info@fabi-wolfsburg.de

- **Child and family centres**

- ◆ DRK Children's and Family Centre Westhagen
- ◆ Protestant Johannes Children's and Family Centre, Vorsfelde-Süd
- ◆ Protestant Martin-Luther Children's and Family Centre
- ◆ Protestant St. Annen Children's and Family Centre
- ◆ Protestant Paulus Children's and Family Centre
- ◆ Catholic St. Christophorus Home Children's and Family Centre
- ◆ Westhagen Children's and Family Home
- ◆ St. Joseph Catholic Family Centre
- ◆ St. Raphael Catholic Family Centre
- ◆ Municipal Child and Family Centre am Ring, Westhagen
- ◆ Municipal Child and Family Centre, Vorsfelde
- ◆ Grow up together groups

<https://www.wolfsburg.de/leben/familie/kinder-und-familienzentren>

- **Centro Italiano - Sponsor Association**

Goethestraße 48, 38440 Wolfsburg
<http://www.centro-italiano-wolfsburg.com>

- **Islamic Cultural Centre Wolfsburg**
Berliner Ring 39, 38440 Wolfsburg
Tel.: 05361-2764572 / Mail: info@islamwob.de
<https://www.islam-wolfsburg.de/wb/>
 - **KulturHaus Westhagen**
Dessauer Str. 12, 38444 Wolfsburg
Tel.: 05361282188 and 05361-779559
Mail: christina.anger@stadt.wolfsburg.de / info@westhagen.net
 - **Multi-generation house**
Hansaplatz 17, 38448 Wolfsburg
Tel.: 05361-61374 / Mail: mehrgenerationenhaus@stadt.wolfsburg.de
 - **City Library**
Alvar-Aalto-Kulturhaus
Porschestraße 51, 38440 Wolfsburg
<https://www.wolfsburg.de/stadtbibliothek>
- District Library Detmerode**
Detmeroder Markt 4, 38444 Wolfsburg
- Stadtteilbibliothek Fallersleben**
Hofekamp 10, 38442 Wolfsburg
- Stadtteilbibliothek Vorsfelde**
Lange Straße 21, 38446 Wolfsburg



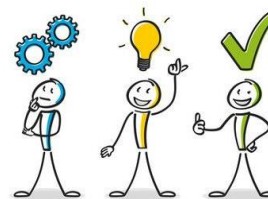
2. Services for women

- **Caribou Women's Group** Wednesdays 13:00-15:00 hrs
Karl-Leisner-Haus „Katju“, Kettelerstr. 3, 38440 Wolfsburg
Tel.: 05361-89009-12
Mail: Fluechtingsberatung@caritas-wolfsburg.de
- **Women's Centre – Women's Room**
Goethestr. 12, 38449 Wolfsburg
Tel.: 05361-41242 / Mail: christa@oemisch.de
<http://frauenzentrum-frauenzimmer-wob.com>
- **Maternity Centre, Westhagen**
Hallesche Straße 40c, 38444 Wolfsburg
Tel.: 05361-7716-22 / Mail: mzw-wob@online.de
<http://muetterzentrum-westhagen.de>
- **Sewing workshop, Westhagen**
Hallesche Straße 26e, 38444 Wolfsburg
Mail: info@westhagen.net
<https://westhagen.net/naehwerkstatt/>



3. Services for men

Intercultural Fathers' Bureau
Braunschweiger Str. 12, 38440 Wolfsburg
Tel.: 05361-281867
Mail: vaeterbuero@stadt.wolfsburg.de
<https://www.wolfsburg.de/vaeterbuero>



4. Services for children and young people

- **City of Wolfsburg Youth Development**
Seilerstraße 3, 38440 Wolfsburg
Tel.: 05361-282511
Mail: jugendfoederung@stadt.wolfsburg.de
- **Activity playgrounds (ASP)**
ASP Buntspecht - Vorsfelde
Hermann-Löns-Str. 2a
Tel.: 05363-30221 / Mobil: 0160-98062812
Mail: abenteuerspielplatz@stadt.wolfsburg.de
Thur. -Fri. 14:00-17:00 hrs



ASP Fallersleben
Walter-Kollo-Straße 15 a
Tel.: 05362-52150 / Mobil: 0160-98073481
Mail: aktivspielplatz@stadt.wolfsburg.de
Mon, Tue, Thru, Fri. 14:00-17:45 hrs. and Wed. 15:00-17:45 hrs.

Building playground, Westhagen
Stralsunder Ring 31 a
Tel.: 05361-888179 / Mobil: 0160-98074748
Mail: bauspielplatz@stadt.wolfsburg.de
Mon.-Fri. 13:00-17:45 hrs

- **Children's room in the multi-generation house**
Hansaplatz 17, 38448 Wolfsburg
Tel.: 05361-61374 / Mobil: 0160-98059613
Mon.-Fri. 15:00-18:00 hrs
- **Rote Zora**

Girls' Meeting - Teen Mom
Porschestraße 90, 38440 Wolfsburg
Tel.: 05361-24072
<https://www.rotezora-wob.de>



- **Leisure homes – Youth centres**
<https://jugendraumgeben.de>

Spielzeit FBZ Jugendzentrum Westhagen

Jenaer Straße 39a, 38444
Tel. 05361-888053 and 05361-888054
Mobile: 0160-98045905
Mail: fbz-westhagen@stadt.wolfsburg.de
Mon-Fri 15:00-18:00 hrs



Forsthaus Fallersleben

Am Alten Brauhaus 7, 38442 Wolfsburg
Tel.: 05362-51966 / Mail: juze-forsthaus@stadt.wolfsburg.de

Freizeitheim Detmerode

Bonhoefferstr. 33, 38444 Wolfsburg
Tel.: 05361-774644 and 05361-8912601
Mail: fh-detmerode@stadt.wolfsburg.de
Tue 15:30-19:00 hrs, Wed. 16:00-19:00 hrs, Thur. + Fri. 15:30-19:00 hrs

Jugendort Haltestelle

Porschestraße 2c, 38440 Wolfsburg
Tel.: 05361-8906737 / Mail:
haltestelle@stadt.wolfsburg.de



Jugendhaus ASS

Wolfsburger Str. 4, 38448 Wolfsburg
Tel.: 05363- 99178 / Mail: jh-ass@stadt.wolfsburg.de

Jugendhaus Ost

Walter-Flex-Weg 2, 38446 Wolfsburg
Tel.: 05361-54245 / Mail: jh-ost@stadt.wolfsburg.de

Jugendtreff Flip Flop

Greta-Overbeck-Ring 13a, 38446 Wolfsburg
Tel.: 05363- 812532 / 0160 980 392 96 Mail:buergerzentrum@stadt.wolfsburg.de

Jugendtreff Tanklager Ehmén

Zum Alten Bahnhof 1, 38442 Wolfsburg
Tel: 05362- 63688 / Mail: tanklager@stjr.de

Jugendtreff Nordsteimke

Steinbeker Str. 35A, 38446 Wolfsburg
Tel.: 05363- 704837

<https://www.wolfsburg.de/leben/familie/freizeitheimen-jugendtreffs-und-jugendzentren>

Kinder- und Jugendtreff "Burg" der NEULAND Wohnungsgesellschaft
John-F.-Kennedy-Allee 65, 38444 Wolfsburg
Mobil: 01575 – 7440051
<https://www.nld.de/unternehmen/soziales-engagement/jugendarbeit>

Diversity Jugendraum
Berliner Ring 39, 38440 Wolfsburg
<https://www.facebook.com/diversity.jugendraum.wolfsburg>

Jugendhaus Xtrem
Breslauer Str. 198, 38440 Wolfsburg
Tel.: 05361-31266

Jugendtreff Hattorf
Krugstraße 2B, 38444 Wolfsburg
Tel.: 05308-4279

Jugendtreff KatJu
Katholisches Jugendhaus
Kettelerstraße 3, 38400 Wolfsburg
Tel.: 05361-206760
<https://www.facebook.com/kirchewolfsburg.de/>

Stadtjugendring Wolfsburg e.V.
Kleiststraße 33, 38440 Wolfsburg
Tel.: 05361- 8518-0 / Mail:stjr@stjr.de
<https://www.stjr.de/404/>

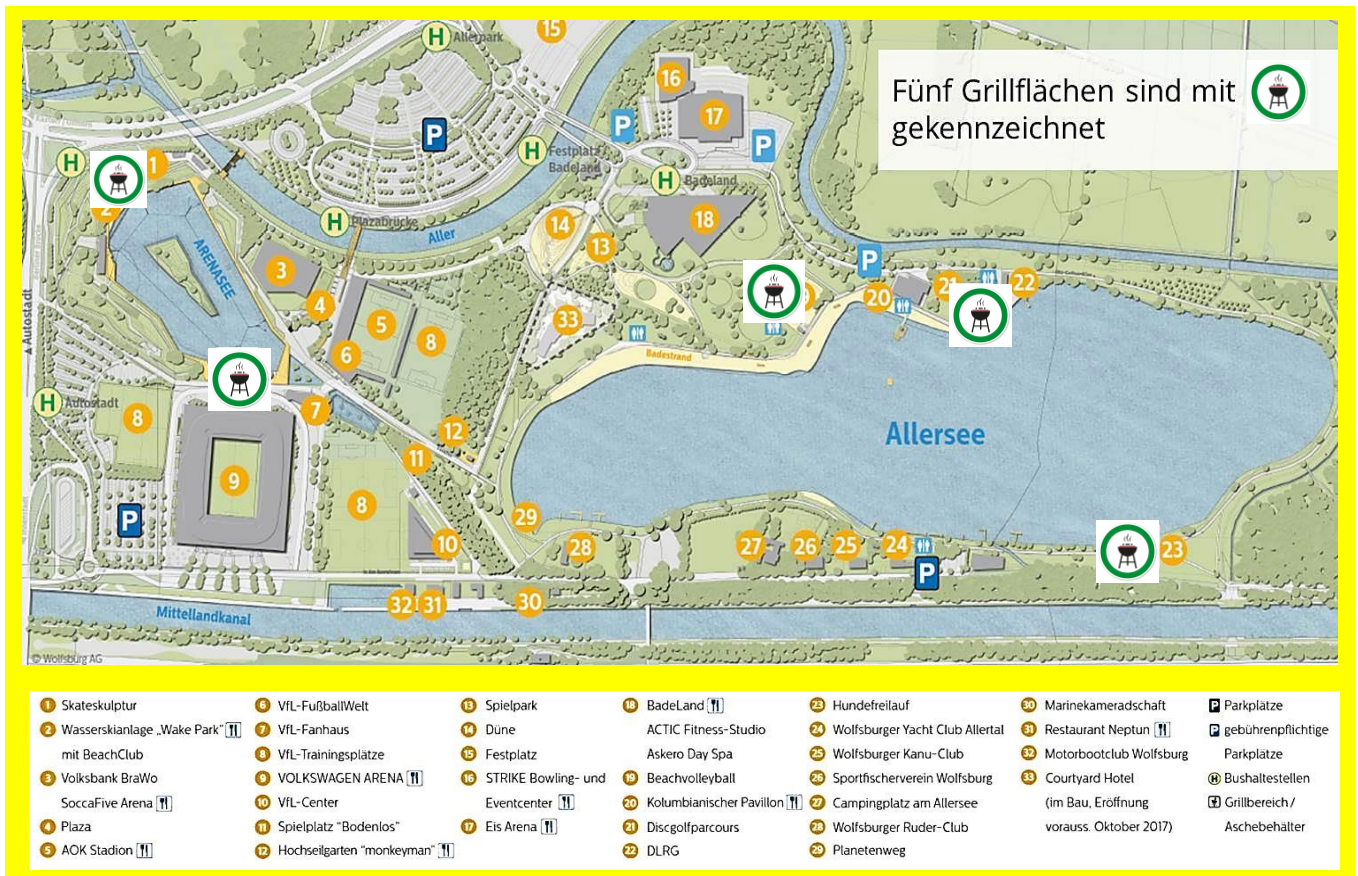


5. Open barbecue and picnic

Do you want to celebrate and barbecue outside with friends and family? It is not permitted everywhere in Wolfsburg. Here you will find the open barbecue areas where you are permitted to do it.

Am Allerpark

Free use without registration at the 5 marked areas.



Instructions for using the barbecue:

- Personal responsibility
- Use only between 10:00 and 22:00 for a maximum of 3 hours
- Open fire is not allowed
- Only use standard barbecue charcoal! Do not use accelerants!
- Dispose of charcoal residues only in the container provided for this purpose.
- Avoid music and other noise
- Place must be left clean
- Driving on the green area is not permitted

-  **Barbecue area Detmerode (forest entrance near Caritas)**
Fee: 10 euros + 50 euros deposit
Reservation and deposit of fees at the Detmerode office
Detmeroder Markt 14a, 38444 Wolfsburg
Tel.: 05361-888062

-  **Barbecue area Gutsark Mörse**
Free use without registration

-  **Barbecue area Steimker Berg**
Fee: 10 euros + 50 euros deposit
Administration and allocation by Reislingen forestry depot
Tel: 05363-72368
Monday and Friday 07:30 - 09:00, Wednesday 15:00 - 17:00


-  **Barbecue area Schulenburgalle /Nordstadt**
Fee: 10 euros + 50 euros deposit
Administration and allocation by Reislingen forestry depot
Tel: 05363-72368
Monday and Friday 07:30 - 09:00, Wednesday 15:00 -17:00

-  **Barbecue area VW-Bad**
Free use without registration
Berliner Ring 41a, 38440 Wolfsburg
In case of damage to the system: Mr Wolf Tel.: 05361-28-2807

<https://www.wolfsburg.de/dienstleistungsbeschreibungen/grillen>

* Adobe Stock Images

6. Important Wolfsburg telephone numbers

Authorities and institutions	
 Police 	110
 Fire brigade - Rescue service Emergency doctor  	112
  Emergency number of the medical on-call service	116 117
 Town Hall (Rathaus)	115
 Health Department	05361-28-2020
 Social psychiatric service and crisis service	05361-28-2040
 Hospital	05361-80-0
 Job center	05361-4646-100 Jobcenter-Wolfsburg@jobcenter-ge.de

Herausgeber
Stadt Wolfsburg

Überarbeitung 2022
Integrationsreferat

Porschestra. 49, 38442 Wolfsburg

Rathaus B, Zimmer 227

Tel.: 05361 -28 2672

Mail: sekretariat.integrationsreferat@stadt.wolfsburg.de

<https://www.wolfsburg.de/integration>

Juni 2022



Publisher
City of Wolfsburg

Revised 2022

Integration Department

Porschestra. 49, 38442 Wolfsburg

Rathaus B, Zimmer 227

Tel.: 05361 -28 2672

Mail: sekretariat.integrationsreferat@stadt.wolfsburg.de

<https://www.wolfsburg.de/integration>

June 2022